



Ordine degli Architetti
Pianificatori, Paesaggisti
e Conservatori
della Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Ordre des Architectes
Aménagistes, Paysagistes
et Conservateurs
de la Région Autonome
Vallée d'Aoste



MONT BLANC

FONDAZIONE
CENTRO INTERNAZIONALE SU
DIRITTO, SOCIETÀ E ECONOMIA
OSSERVATORIO SUL SISTEMA MONTAGNA
"LAURENT FERRETTI"

Convegno su

Vivere le Alpi

Abitare in città, abitare in montagna

Aosta, Sala conferenze, Biblioteca regionale
via Torre del Lebbroso, 2
venerdì 17 ottobre 2014, ore 17.30

Aosta, Salone Manifestazioni Palazzo Regionale
piazza Deffeyes, 1
sabato 18 ottobre 2014

Aosta, Sala conferenze, Biblioteca regionale, via Torre del Lebbroso, 2

Venerdì 17 ottobre 2014, ore 17.30

Incontro

Alpi Architettura Turismo

Saluti

GIUSEPPE NEBBIA, *presidente dell'Osservatorio sul sistema montagna "Laurent Ferretti" della Fondazione Courmayeur Mont Blanc*

SERGIO TOGNI, *presidente dell'Ordine Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Valle d'Aosta*

AURELIO MARGUERETTAZ, *assessore Turismo, Sport, Commercio e Trasporti della Regione Autonoma Valle d'Aosta*

Relazione introduttiva

SUSANNE WAIZ, *architetto, curatrice della Mostra e del catalogo "Alpi Architettura Turismo. L'esempio Altoatesino"*

Tavola rotonda:

Moderatore

FRANCESCA CHIORINO, *architetto; "Casabella"*

SUSANNE WAIZ

ALESSANDRO CAVALIERE, *presidente ADAVA - Associazione degli Albergatori Valle d'Aosta*

MANFRED PINZGER, *presidente HGV - Hoteliers und Gastwirteverbandes*

*L'evento è accreditato dall'Ordine degli Architetti, Pianificatori
Paesaggisti e Conservatori della Valle d'Aosta.
In attesa di conferma dal CNAPPC - per 3 CFP,
a fronte della partecipazione all'intero Incontro.*

CONVEGNO VIVERE LE ALPI - ABITARE IN MONTAGNA, ABITARE IN CITTÀ

Abitare in città, abitare in montagna è il terzo e ultimo Convegno che chiude il progetto triennale *Vivere le Alpi*.

L'affascinante e più volte indagato tema del vivere “in alto”, in paesaggi naturalisticamente intatti e non lontani dalle vette, e del costruire in ambienti difficili, dove il cantiere deve fare i conti con la rigidità del clima, è il tema di fondo dei progetti presentati in questa edizione del Convegno.

Il tema dell'abitare, del risiedere e del permanere nel paesaggio alpino accomuna progetti di alberghi, case unifamiliari e residenze urbane che sorgono in città del fondo valle, in paesi alpini o in ambienti naturali, in Italia, nella provincia di Bolzano, in Austria e in Svizzera.

Una particolare attenzione è rivolta agli interventi in contesti naturali o urbani contraddistinti da tradizioni costruttive specifiche e da paesaggi fortemente caratterizzati. In tutti i progetti traspare la volontà degli architetti di indagare gli elementi della tradizione montana, per preservarne alcuni aspetti e attualizzarne il significato, l'uso e l'immaginario.

Il risultato, in molti casi, oltre a soddisfare quelli che sono i requisiti di una buona architettura, aiuta a riflettere sul significato più profondo che risiede nel concetto di “vivere le Alpi”: realizzare costruzioni che hanno come scopo primario quello di proteggere l'uomo e rendere la sua permanenza in luoghi particolarmente difficili confortevole e, al tempo stesso, in costante contatto con il paesaggio che lo circonda.

PROGRAMMA

Aosta, Salone Manifestazioni Palazzo Regionale, piazza Deffeyes, 1

Sabato 18 ottobre 2014

ore 9.00

Saluti

- LODOVICO PASSERIN D'ENTRÈVES, *presidente del Comitato scientifico della Fondazione Courmayeur Mont Blanc*
- SERGIO TOGNI, *presidente dell'Ordine Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Valle d'Aosta*
- LUCA BIANCHI, *assessore Territorio ed Ambiente della Regione Autonoma Valle d'Aosta*
- EMILY RINI, *assessore Istruzione e Cultura della Regione Autonoma Valle d'Aosta*
- AURELIO MARGUERETTAZ, *assessore Turismo, Sport, Commercio e Trasporti della Regione Autonoma Valle d'Aosta*

ore 10.00

Relazioni introduttive

- **Abitare in città, abitare in montagna**
MARCO MULAZZANI, *Università degli Studi di Ferrara; "Casabella"*
FRANCESCA CHIORINO, *architetto; "Casabella"*
- **Esperienze in Valle d'Aosta**
ROBERTO DOMAINE, *soprintendente per i Beni e le Attività culturali della Regione Autonoma Valle d'Aosta*
- **Albergo Cré Forné a Champoluc, Ayas**
LEONARDO MACHEDA, *architetto*

ore 11.00

Prima Sessione Esperienze, testimonianze e progetti

Modera

FRANCESCA CHIORINO, *architetto; "Casabella"*

- **Italia, provincia di Bolzano, Bolzano**
Nuovi quartieri residenziali
CARLO CALDERAN, *direttore "Turris Babel"; architetto, Cez Calderan Zanovello Architetti*
- **Austria, Innsbruck**
Sopraelevazione edificio residenziale
SILVIA BODAY, *architetto, Silvia Boday Architektin*
- **Suisse, Canton Vaud, Le pays d'en Haut**
Rénovation d'un chalet du XVII^{ème} siècle
CHARLES PICTET, *architecte, Pictet architecte*

- **Italia, provincia di Bolzano, Vipiteno**
Complesso del maso Brunner
GERD BERGMEISTER, MICHAELA WOLF, *architetti, bergmeisterwolf architekten*

ore 12.30

Seconda Sessione
Tavola rotonda

Modera

MARCO MULLAZZANI, *Università degli Studi di Ferrara; "Casabella"*

- CARLO CALDERAN, *direttore "Turris Babel"; architetto, Cez Calderan Zanovello Architetti*
- SILVIA BODAY, *architetto, Silvia Boday Architektin*
- CHARLES PICTET, *architecte, Pictet architecte*
- GERD BERGMEISTER, MICHAELA WOLF, *architetti, bergmeisterwolf architekten*

ore 13.00

Dibattito

L'evento è accreditato dall'Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Valle d'Aosta. In attesa di conferma dal CNAPPC - per 6 CFP, a fronte della partecipazione all'intero Convegno.

L'evento è stato accreditato ai fini della formazione professionale continua dei geometri: Collegio Regionale Geometri e Geometri Laureati della Valle d'Aosta - 3 crediti formativi.

Segreterie scientifiche e organizzative

Fondazione Courmayeur Mont Blanc

Via dei Bagni, 15 – 11013 Courmayeur, Valle d'Aosta

Tel. +39/0165 846 498 - Fax +39/0165 845 919

E-mail: info@fondazionecourmayeur.it – www.fondazionecourmayeur.it

Ordine Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Valle d'Aosta

Via Frutaz, 1 – 11100 Aosta

Tel. +39/0165 261 987

E-mail: info@ordinearchitettivda.org – www.ordinearchitettivda.org